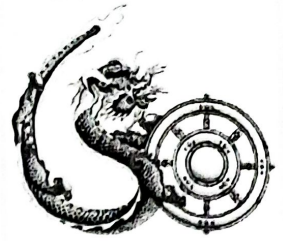




དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།
 རྫོང་ཁག་འཕྲུལ་ཁྲིའི་ གསལ་སྤྱོད་།
 ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
 DZONGKHAG ADMINISTRATION
 SARPANG, BHUTAN



Dzongkhag Tshogdu

གསལ་སྤྱོད་ཁྲིའི་དུང་ཚིག་-02/2023/ *EN*

སྤྱི་ཚེས་ 11-02-2023 ལུ།

མི་མང་ཉེན་སྲུང་བྱ་བ་བསྒྲགས།

དེ་ནི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚུ་དབྱེད་དང་གནམ་ཤེས་རིག་པའི་སྡེ་བའི་གནམ་གཤིས་སྟོན་བཤད་དང་འབྲེལ་ཤ་ད་ སྤྱི་ཚེས་ 11-02-2023 ལས་འགོ་བཟུང་སྟེ་བདུན་ཕྱག་ 1 ལྷག་ཙམ་གྱི་རིང་ རྫོང་ཁག་སྤྱོད་ཁྲིའི་ཁག་ཚུ་ནང་ ཆར་ཚུ་ཤུགས་སྟེ་རྒྱུ་ཤི་གི་ཉེན་ཁ་ཡོད་པ་དང་ འདི་གི་སྐབས་ ཆར་ཚུ་ལས་བརྟེན་རོང་ཚུ་དང་གཙང་ཚུ་སྟེ་སྟེ་ ས་རུད་དང་ཚུ་རུད་འོང་ནི་གི་ཉེན་ཁ་སྟོན་ཡོད་པ་ཡིན།

འདི་བཟུམ་གྱི་གནམ་སྤངས་ནང་ མིའི་ཆེ་སྟོག་དང་རྒྱ་དངོས་ གཞི་ཉེན་མཁོ་ཆེ་ལ་སོགས་པ་ཚུ་ལུ་ གཞོད་རྒྱུ་འབྱུང་ནི་གི་ཉེན་ཁག་ སྟོན་ཡོད་པ་ལས་ གཞོད་རྒྱུ་ཆུ་མར་ཕབ་འབད་ནི་དང་ རང་སའི་ཆེ་སྟོག་དང་རྒྱ་དངོས་ཚུ་ཉེན་སྲུང་འབད་ཐབས་ལུ་ མི་སེར་ཡོངས་ གྱིས་ འོག་ལུ་འཁོད་པའི་ལམ་སྟོན་ཚུ་དེས་པར་དུ་ལག་ལེན་འཐབ་དགོ་པའི་བྱ་བ་བསྒྲགས་འབད་ཤ་ཡིན།

1) འབྲུག་རྒྱུ་བསྒྲགས་དང་གསལ་སྤྱོད་ དེ་ལས་མི་སྡེའི་བརྟེན་བརྟེན་ཚུ་ནང་ བྱ་བ་བསྒྲགས་འབད་དེ་ཡོད་མི་གནམ་གཤིས་གནམ་ སྤངས་གྱིས་སྟོན་བཤད་དང་བརྟེན་ཚུ་ འཕྲལ་འཕྲལ་རང་གཟིགས་ཏེ་ གན་པ་བཏོན་དགོ།

1. Follow weather forecast notification and updates announced in BBS and print media to stay informed about flood advisories.

2) ཆར་པ་དང་རྒྱུ་མཚུགས་ཤུགས་སྟེ་འོང་པའི་སྐབས་ བར་ཚུར་འགོ་འགྲུལ་འབད་ནི་ལས་འཛེམ་དགོ།

2. Avoid unnecessary travel during heavy rainfall and windstorm.

3) ཆར་པ་རྒྱུ་མཚུགས་ གཙང་ཚུ་བདའ་སྟེ་འགྱོ་ནི་ལས་འཛེམ་དགོ།

3. Avoid going to rivers during heavy rainfall.

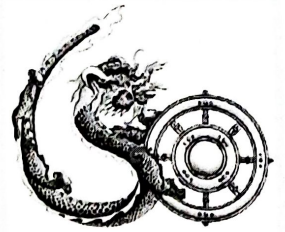
4) གནམ་གཤིས་ཚུ་ཉེན་འཚུགས་ཅན་སྟེ་ཡོད་པའི་སྐབས་ རང་སའི་ཨ་ལོ་དང་ན་གཞོན་སྟོབ་ཕྱག་ཚུ་ ཕམ་དང་སྟོབ་དཔོན་ལས་ གནང་བ་མེད་པར་ གཏེ་ཕྱོད་སར་གཏང་ནི་མི་འོང་།

4. Don't let your children go anywhere without notice of parents and teachers during bad weather.

[Signature]



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།
 རྫོང་ཁག་འཕྲུལ་ཁག་གི་འཕྲུལ་ཁག་།
 ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
 DZONGKHAG ADMINISTRATION
 SARPANG, BHUTAN



Dzongkhag Tshogdu

༥༽ རང་སོའི་ཁྱིམ་དང་སློབ་གྲྭ་ དེ་ལས་ཡིག་ཚང་གི་མཐའ་འཁོར་ཚུ་ནང་ ཉེན་ཁ་ཡོད་པའི་ཤིང་རེ་ཡོད་པ་ཅིན་ ཞལ་ལག་ཚུ་
 བཏོག་སྟེ་ ཉེན་སྲུང་དང་ལཱ་ནམ་སྟེ་བཟོ་དགོ།

5. Trim down risky branches of tree near your house, schools, offices and surroundings.

༦༽ རང་སོའི་ཁྱིམ་དང་སློབ་གྲྭ་ དེ་ལས་ཡིག་ཚང་གི་མཐའ་འཁོར་ཚུ་ནང་ རྒྱུ་ལྷུང་བ་དང་ཆར་རྒྱུ་ལམ་ཚུ་སེལ་ཏེ་ ཉིང་
 སངས་སྟེ་བཞག་དགོ།

6. Maintain and channelize drains near your house, schools and offices.

༧༽ རང་སོའི་སྒྱུ་མ་འཁོར་ཚུ་ ཉེན་ཁ་ཡོད་པའི་ཤིང་དང་སློག་ཐག་ཚུ་གི་འོག་ལུ་བཞག་ནི་མི་འོང་།

7. Avoid parking your vehicles under tree and overhead electrical wires during rainfall and windstorm.

༨༽ སློག་ཀུམ་གྱི་ཉེན་ཁ་ཚུ་མར་ཕབ་འབད་ཐབས་ལུ་ རང་སོའི་ཁྱིམ་ནང་གི་སློག་དང་འབྲེལ་བའི་ཅ་ཆས་མེད་པ་འགྱུ་མི་ཚུ་ ཉམས་
 བཅོས་འབད་དགོཔ་དང་ སློག་ཀུམ་འོང་པའི་སྐབས་ སློག་དང་འབྲེལ་བའི་ཅ་ཆས་ཚུ་ལག་ལེན་འཐབ་ནི་ལས་འཛོམ་དགོ།

8. Maintain your faulty household electrical appliances and avoid using electrical appliances during thunder storm and lightning.

༩༽ རང་སོའི་ཁྱིམ་ཐོག་ཚུ་ཉམས་བཅོས་འབད་དེ་སྤྱིང་སྤྱིང་བཟོ་དགོཔ་མ་ཚད་ ཉེན་བཅོལ་ཚུ་དུས་མཐུན་བཟོ་དགོ།

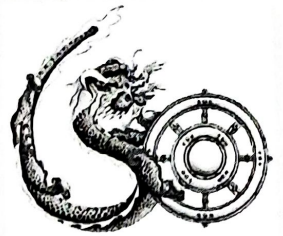
9. Maintain and anchor roofs of your houses and regularize your house insurance.

༡༠༽ རང་སོའི་བཟའ་ཚང་གི་རྒྱུ་རྒྱུ་འཆར་གཞི་བཟོ་ནི་དང་ བཟའ་འཐུང་གི་རིགས་ཚུ་ཉུང་ཤོས་ལྷན་ , ལང་ཚུགས་པའི་གཉེར་
 ཚང་ཚུ་མཁོ་སྒྲུབ་འབད་དགོ།

10. Prepare your family's disaster plan and stock pile one month essential supplies.



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།
 རྫོང་ཁག་འཕྲུལ་གྲུ་གསལ་རྒྱུ་
 ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
 DZONGKHAG ADMINISTRATION
 SARPANG, BHUTAN



Dzongkhag Tshogdu

༡༡ རང་སྲིད་ས་ཁོངས་ནང་ འབྱུང་བཞིན་ཆེན་པོ་ལྟ་བུ་འཕྲོད་པའི་སྐབས་ དེ་འཕྲོད་ལས་ ས་གནས་ཀྱི་དབང་འཛིན་ཚུ་ལུ་སྟན་ཅུ་
 འབད་དགོ།

11. If there are occurrences of disaster in your community, immediately inform competent authority.


 རྫོང་ཁག་འཕྲུལ་གྲུ་གསལ་རྒྱུ་
 རྫོང་ཁག་

འད

- ༡ མི་རྒྱུ་ཆེན་མཆོག་ལུ་ སྟན་སྟོན་ཆེད།
- ༢ མི་རྒྱུ་ནང་སྤྱོད་སྟོན་པོ་མཆོག་ལུ་ སྟན་སྟོན་ཆེད།
- ༣ དཔོན་ནང་སྤྱོད་སྟོན་པོ་མཆོག་ལུ་ སྟན་སྟོན་ཆེད།
- ༤ མདོ་ཆེན་མཆོག་ལུ། ས་གནས་གཞུང་སྤྱོད་དང་ཆེན་པོ་འཛིན་སྤྱོད་ལས་ཁུངས་། བད་དོན་ཆེད།
- ༥ གསར་སྤྱང་རྫོང་ཁག་རབ་སྤྱེད་སྤྱོད་སྟོན་པོ་མཆོག་ལུ་ ཆོས་ཕྱོགས་ཀྱི་གཙུག་ཕྱེ་ཁག་ལུ་བད་དོན་སྤྱོད་སྟོན་པོ་མཆོག་ལུ་
- ༦ དཔོན་དང་དཔོན་མཆོག་ལུ་ གསར་སྤྱང་རྫོང་ཁག་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས་། བད་དོན་ཆེད།
- ༧ ཁྲིམས་སྤྱང་ཆ་ལོག་ ༥ པའི་འགོ་བདག་མཆོག་ལུ་ དག་ལེགས་ཕུག་། བད་དོན་ཆེད།
- ༨ ལུ་ཁྲིམས་སྤྱང་ཁག་གི་དྲུང་པ་ལུ་ བད་དོན་ཆེད།
- ༩ ཆེད་ལོག་ ༡༩ ཀྱི་ཆ་ལོག་ལོངས་ལུ་ མི་སེར་ཚུ་ལུ་གོ་བད་སྤྱོད་སྟོན་པོ་མཆོག་ལུ་ ཆུལ་མཐུན་དང་ལེན་ཆེད།
- ༡༠ ལུ་ཁྲིམས་སྤྱང་ཁག་གི་འགོ་འཛིན་ལོངས་ལུ་ བད་དོན་ཆེད།
- ༡༡ རྫོང་ཁག་གི་འགོ་དཔོན་ལོངས་ལུ་ རང་སྲིད་ལས་ཕྱེད་ཚུ་ལུ་གོ་བད་སྤྱོད་སྟོན་པོ་མཆོག་ལུ་ ཆུལ་མཐུན་དང་ལེན་ཆེད།